

**GEMEINDE DEUTSCHNOFEN**

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



**COMUNE DI NOVA PONENTE**

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA  
GIUNTA COMUNALE**

**GEGENSTAND:**

Rekurs vor dem Regionalen Verwaltungsgericht -  
Autonome Sektion Bozen gegen die  
Baugenehmigung Nr. 49 vom 29.05.2026 -  
Streiteinlassung und Ernennung des  
Rechtsbeistandes

**OGGETTO:**

Ricorso innanzi al Tribunale Regionale di Giustizia  
Amministrativa per il Trentino-Alto Adige - Sezione  
Autonoma di Bolzano - contro la concessione  
edilizia n. 49 di data 29.05.2026 - Costituzione in  
causa e nomina di un patrocinatore

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

UHR - ORE

**07.09.2026**

**19:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die  
Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften  
wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die  
Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente  
Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero  
per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i  
componenti di questa Giunta comunale.

**Anwesend sind:**

**Sono presenti:**

Bernhard Daum

Bürgermeister - Sindaco

Ursula Thaler

Vizebürgermeisterin - Vicesindaca

Irmgard Brunner

Gemeindereferentin - Assessora

Horst Pichler

Gemeindereferent - Assessore

Simone Pichler

Gemeindereferentin - Assessora

Dietmar Zelger

Gemeindereferent - Assessore

| Abwesend<br>entschuld. | Assenti<br>giustific. | Abwesend<br>unentsch. | Assenti<br>ingiustific. |
|------------------------|-----------------------|-----------------------|-------------------------|
|                        |                       |                       |                         |
|                        |                       |                       |                         |
|                        |                       |                       |                         |
|                        |                       |                       |                         |
|                        |                       |                       |                         |
|                        |                       |                       |                         |

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär, Herr

Assiste il segretario generale, Signor

**Stefan Raffener**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signore

**Bernhard Daum**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und  
erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e  
dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

La Giunta Comunale passa alla trattazione dell'oggetto  
suindicato.

**Rekurs vor dem Regionalen Verwaltungsgericht -  
Autonome Sektion Bozen gegen die  
Baugenehmigung Nr. 49 vom 29.05.2026 -  
Streiteinlassung und Ernennung des  
Rechtsbeistandes**

**Ricorso innanzi al Tribunale Regionale di Giustizia  
Amministrativa per il Trentino-Alto Adige - Sezione  
Autonoma di Bolzano - contro la concessione  
edilizia n. 49 di data 29.05.2026 - Costituzione in  
causa e nomina di un patrocinatore**

**DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

Festgestellt, dass am 01.09.2026, Eingangsprot. Nr. 0016201/2026 vom 01.09.2026 der Gemeinde Deutschnofen der Rekurs im Interesse des Rekursstellers P.W. bezüglich der Baugenehmigung Nr. 49 vom 29.05.2026 sowie aller vorangegangenen, nachfolgenden oder anderweitig zusammenhängenden Verwaltungsakte, zugestellt wurde;

Festgestellt, dass sich der Rekurs gegen die Gemeinde Deutschnofen und auch gegen weitere Personen richtet;

Festgehalten, dass es notwendig erscheint, sich dem Streitverfahren zu stellen, um die eigene Position zu verteidigen;

Festgestellt, dass die Staatsadvokatur – Trient ersucht worden ist, die Interessen der Gemeinde Deutschnofen im Verfahren zu vertreten;

Nach Einsicht in den Art. 41 des DPR Nr. 49/1973;

Hervorgehoben, dass die Staatsadvokatur - Trient mit Schreiben vom 03.09.2026 (Prot.Nr. 0016498/2026 vom 04.09.2026), diesbezüglich erklärt hat, den Rechtsbeistand der Gemeinde im Rechtsstreit zu übernehmen und die Interessen der Gemeinde Deutschnofen zu vertreten;

Für notwendig erachtet, den Standpunkt der Gemeinde Deutschnofen beim Streitverfahren zu verteidigen und die Staatsadvokatur - Trient mit der Vertretung im Rechtsstreit zu beauftragen;

Festgestellt, dass für diese Beauftragung derzeit keine Kosten zu Lasten der Gemeinde entstehen;

Für notwendig erachtet, gegenständliche Maßnahme im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollstreckbar zu erklären, um alle nötigen Maßnahmen zeitig vorbereiten zu können;

Nach Einsichtnahme in das fachliche Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck ZI7SdGiV0wN658OY3QrfSgPuv6Hbd7r1lVjSscQGNSE = vom 07.09.2026;

Festgestellt, dass für gegenständlichen Beschluss kein buchhalterisches Gutachten erforderlich ist;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument zum Haushaltsvoranschlag der Gemeinde für die Jahre 2026 - 2028;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag sowie in das Programm für öffentliche Arbeiten für die Jahre 2026 - 2028;

**LA GIUNTA COMUNALE**

Premesso che in data 01.09.2026, n. prot. D'entrata 0016201/2026 di data 01.09.2026 è stato notificato al Comune di Nova Ponente il ricorso nell'interesse del ricorrente P.W. in ordine al permesso di costruire n. 49 del 29.05.2026 nonché di tutti gli atti amministrativi precedenti, successivi o comunque correlati;

Dato atto che il ricorso è stato proposto oltre che nei confronti del Comune di Nova Ponente anche nei confronti di ulteriori persone;

Ravvisata la necessità di costituirsi in giudizio per difendere la propria posizione;

Dato atto che è stato chiesto all'Avvocatura Distrettuale dello Stato di Trento difendere gli interessi del Comune di Nova Ponente nel procedimento;

Visto l'art. 41 del DPR n. 49/1973;

Rilevato che l'Avvocatura Distrettuale dello Stato di Trento già con lettera del 03.09.2026 (n.Prot. 0016498/2026 del 04.09.2026) ha dichiarato la propria disponibilità ad assumere il patrocinio del Comune nella vertenza, e a tutelare gli interessi del Comune di Nova Ponente;

Ritenuto necessario di difendere le ragioni del Comune di Nova Ponente nella controversia e di affidare l'Avvocatura Distrettuale dello Stato di Trento, con la rappresentanza nella vertenza;

Accertato che al momento quest'incarico non comporta alcun costo per il Comune;

Ritenuto doveroso di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, per poter predisporre i provvedimenti necessari per tempo;

Visto il parere tecnico con impronta digitale ZI7SdGiV0wN658OY3QrfSgPuv6Hbd7r1lVjSscQGNSE = del 07.09.2026;

Accertato che per la presente deliberazione non è necessario un parere contabile;

Visto il DUP (documento unico di programmazione) relativo al bilancio di previsione del Comune per gli esercizi 2026 - 2028;

Visto il bilancio di previsione 2026 - 2028 ed il relativo programma generale per le opere pubbliche;

Nach Einsichtnahme in den Arbeitsplan 2026 - 2028;

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindegesetzgebung;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

## b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form

1. sich in der obigen Streitsache, welche bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerichtes von Trentino-Südtirol in Bozen, eingebracht wurde, einzulassen und die Rechte der Gemeinde zu vertreten;
2. die Staatsadvokatur - Trient zu beauftragen, die Gemeinde Deutschneudorf im Streitverfahren bezüglich des Rekurses zum Zwecke der Aufhebung der Baugenehmigung Nr. 49 vom 29.05.2026 sowie aller vorangegangenen, nachfolgenden oder anderweitig zusammenhängenden Verwaltungsakte, zu vertreten und die Gemeinde vor dem Regionalen Verwaltungsgericht von Trentino-Südtirol - Autonome Sektion Bozen - zu verteidigen;
3. den Bürgermeister pro tempore bzw. die Person, die ihn bei Abwesenheit oder Verhinderung vertritt, zu ermächtigen, sämtliche Unterlagen, die für die Verteidigung in dem gegenständlichen Streitverfahren nötig sind, zu unterzeichnen;
4. festzuhalten, dass sich aus gegenständlicher Maßnahme derzeit keine Ausgabenverpflichtung und/oder Einnahme ergibt;
5. dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2) in getrennter Abstimmung mit Stimmeinheitlichkeit für unverzüglich vollziehbar erklärt;
6. jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevorstand Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Visto il piano operativo 2026 - 2028;

Visto il vigente statuto comunale;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale del 3 maggio 2018, n. 2;

## d e l i b e r a

a voti unanimi espressi in forma legale

1. di costituirsi in causa e sostenere le ragioni del Comune nell'azione giudiziaria di cui sopra dinanzi al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per il Trentino- Alto Adige - Sezione Autonoma di Bolzano;
2. di incaricare l'Avvocatura Distrettuale dello Stato di Trento a difendere e rappresentare il Comune di Nova Ponente nella controversia, innanzi al Tribunale Amministrativo Regionale per il Trentino- Alto Adige - Sezione Autonoma di Bolzano - riguardante il ricorso contro il permesso di costruire n. 49 del 29.05.2026 nonché di tutti gli atti amministrativi precedenti, successivi o comunque correlati;
3. di autorizzare il Sindaco pro tempore oppure la persona la quale, in caso di sua assenza o impedimento, lo rappresenta, a sottoscrivere tutti i documenti necessari inerenti alla negoziazione assistita ed eventuale contenzioso;
4. di accertare che il presente provvedimento attualmente non comporta alcuna spesa e/o entrata;
5. la presente delibera ad unanimità di voti in una votazione separata viene dichiarata quale immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 3 maggio 2018, n. 2);
6. ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige . Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE  
**Bernhard Daum**

---

Letto, confermato e sottoscritto.

DER GENERALSEKRETÄR - IL SEGRETARIO GENERALE  
**Stefan Raffener**

---

---

*digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale*